Asosyasyon Etid Ayisyen (HSA)
25yèm Konferans Anyèl
Pòtoprens, Ayiti
7 - 9 novanm, 2013

Reprezantasyon, Revizyon, Reskonsablite: Nan Direksyon Nouvo Direksyon pou Ayiti nan 2013 ak pi Devan

Etranje toujou konn pale sou Ayiti tankou yon nasyon mistè ki ekzotik, ki pa sivilize, epi ki natirèlman vyolan. Reprezantasyon sa-yo pa gen anyen pou wè ak listwa peyi-a; men pito, yo reprezante yon seri fason nètale ki ka aspè pozitif osnon negatif pou yo dekri oswa denigre Ayiti. Kit yo rekonèt Ayiti tankou "premye repiblik nwa endepandan" oswa senpatize ak li kòm "nasyon pi pòv", atitid pòtrè sa yo reprezante, fòse nou evalye efè kijan bann vye lide sa yo toujou rete tennfas nan imajinasyon moun pou ègzamine oswa evalye istwa nou kontinye tande sou Ayiti, epi analize wòl Etid Ayisyen apre goudou-goudou a, pandan nou ap vanse pi devan 25 lane rechèch depi apre fondasyon asosyasyon an. Pandan medya mondyal konsidere Ayisyen souvan kòm yon pèp"ewoyik" oswa "rezistan" devan opresyon ak lenjistis, bon jan rechèch mande pou nou fè yon evalyasyon kritik sou fason kalifikasyon sa yo ka kreye epitou ranfòse chapant ak mekanis kontwòl yo pi plis, ansanm ak yon rekonesans modere sou fason diskou akademik yo ka rive konplis tou nan pwojè sa yo k'ap toufe pwogrè ann Ayiti.

Pou 25kyèm konferans ane sa-a, Asosyasyon Etid Ayisyen envite pwopozisyon ki panche sou pwoblèm reprezantasyon ak reskonsablite nan jan yo fè rechèch ak ekri dokiman sou Ayiti ak diaspora a. Asosyasyon an gen pou objektif pou bay yon nouvo souf respirasyon pou lavi nan domèn Etid Ayisyen, epitou bay jèvrenn nan kreyasyon nouvo modèl rechèch Ayisyanis epi remanbre kèk nan deba ki te anime rankont inogirasyon nou nan lane 1989.

Apre yon ka-syèk nan fè rechèch, òganize deba- konferans ak piblikasyon jounal, kisa Etid Ayisyen vin vle di? Epi petèt pi enpòtan, ki vizyon nou genyen pou avansman disiplin-lan? Kesyon sa yo vin menm pi enpòtan ak konferans ane sa k'ap fèt ann Ayiti epi avèk plis patisipasyon chèchè ak fouyapòt nan disiplin lan, sitou sila yo k ap viv oswa ki abite ann Ayiti.

Nou enterese nan prezantasyon ki angaje kesyon sa yo:

- Ki kalite diskou ki kreye pèsepsyon sou Ayiti, epi nan ki fason moun chèche kontrekare oswa petèt entèprete ankò nosyon nan diferans Ayisyen ak ‘’eksepsyonalis’’?
- Kijan entèlektyèl ta ka apwoche reyalite ak vye mit nan fason pwodiktif pandan nou ap chèche klere sila yo ki depann sou "konesans" nou pwodwi?
- Kijan nou ta ka kite dèyè konvèsasyon pase yo sou estereyotip ak jeneralizasyon pou konstwi yon istwa angaje ki fè jistis nan konpleksite ak dinamis pou Ayiti ak pèp li?
- Ki fòs sosyopolitik ak kiltirèl ki anpeche nou swa pwoblematize oswa reyafime nosyon eksepsyonalis Ayisyen?
- Kijan nou kenbe jounalis ak entèlektyèl reskonsab ki gen pwojè ki chita sou itilizasyon Ayiti kòm senbòl lamizè, twoub politik, ak abi dwa moun?
- Kisa pou nou fè sou zafè apwopriyasyon Ayiti kòm chan eksperyans pou jounalis, rechèch ak pwojè aplike?
- Finalman, kijan disiplin Etid Ayisyen te sèvi kòm fondasyon, pou ede chanjman nan vye reprezantasyon epitou pou table lòt nouvo kouran lide, ak nouvo aksyon nan pwojè pou rekonstriksyon Ayiti a?

Nou envite tout diskisyon sou Ayiti nan relasyon li genyen ak Karayib la epi nan yon kontèks mondyal pi laj, kote "diferans" ak "lezòt" toujou la kinalaganach. Prezantasyon yo pral chita sou diferan aspè, men yo pa we limite sèlman sou, listwa, antwopoloji, edikasyon, sikoloji, politik, sosyoloji, kondisyon fanm ak etid sèks, relijyon, ekoloji, devlopman, ‘devlopman kominote’’, etid literè, kominikasyon, etnomizikoloji, kilti, literati ak lòt pwoblèm tankou migrasyon, patrimwàn anviwonman, ak sante.

Pwogram konferans sa pral gen diferan kalite sesyon sou fòm deba, panèl, papye endividyèl, postè, videyo, egzibisyon, lekti, ti gwoup diskisyon. Papye maniskri k ap soti nan konferans lan, e ki rive sleeksyone pral pibliye nan revi akademik abitre Asosyasyon an ki se Journal of Haitian Studies (JOHS), nan nimewo k ap parèt yon lane konsa apre konferans lan.

Dat limit pou soumèt pwopozal se 1 me 2013.

Haitian Studies Association (HSA)
The 25th Annual Conference
Port-au-Prince, Haiti
November 7-9, 2013

Representations, Revisions, Responsibilities:
Toward New Narratives for Haiti in 2013 and Beyond

Haiti is often cast by outsiders as a mysterious nation that is exotic, uncivilized, and inherently dangerous. Such misrepresentations are by no means a vestige of the past; rather, they resonate with ongoing depictions of Haiti as either positively or negatively "unique." Whether Haiti is celebrated as the Western Hemisphere's "first black sovereign republic" or pitied as its "poorest nation," the allure of such portrayals compels us to evaluate the impact of persistent stereotypes, to reexamine the stories we continue to tell about Haiti, and to analyze the role of Haitian Studies post-earthquake, as we move beyond the silver anniversary of the association's founding. While global media often construct Haitians as "heroic" or "resilient" in the face of oppression and injustice, responsible scholarship demands a critical assessment of how such characterizations may fuel structural hegemonies, along with a sober acknowledgment of the ways in which academic discourses may also become complicit in projects that stifle Haiti's progress.

For its 25th annual conference, the Haitian Studies Association invites proposals that explore issues of representation and responsibility as they pertain to research and writing on Haiti and its diaspora. The Association aims to breathe new life into the field of Haitian Studies by proffering new models of Haitianist scholarship and reinvigorating some of the debates that enlivened our inaugural meeting in 1989. After a quarter-century of research, debate, publications, and conferences, what has Haitian Studies come to mean? And perhaps more importantly, how do we envision the field evolving? These questions become even more pertinent with the annual conference taking place in Haiti and with the increased involvement of Haiti-based scholars.

We are interested in presentations that engage the following questions:

- What kinds of discourses shape perceptions of Haiti, and in what ways do individuals seek to challenge or perhaps reinscribe notions of Haitian difference and exceptionalism?
- How might scholars grapple productively with myths and realities as

we seek to enlighten those who rely on the "knowledge" we produce?

- How might we move past perennial conversations about stereotypes and generalizations to construct more liberating narratives that do justice to the complexity and dynamism of Haiti and its people?
- What sociopolitical and cultural forces impinge on our ability to either problematize or reassert notions of Haitian exceptionalism?
- How do we hold accountable journalists and scholars whose projects rely on uses of Haiti as icon of misery, political unrest and human rights abuses?
- What should we make of the appropriation of Haiti as experimental field and stepping stone in journalism, scholarship and applied projects?
- Ultimately, how has the discipline of Haitian Studies served as both foundation to help change misrepresentations and chart the implementation of new paradigms and related courses of action in the project of rebuilding Haiti?

We also welcome discussions of Haiti in relation to its Caribbean and broader global context, where “difference” and “otherness” are enduring tropes. Presentations will include, but not be limited to, history, anthropology, education, psychology, politics, sociology, feminism and gender studies, religion, ecology, development, community building, literary studies, communication, ethnomusicology, culture, literature and art as well as issues such as migration, patrimony, environment and health.

The program will consist of panels, papers, posters, videos, exhibits, readings, discussion groups, and listening sessions. Selected papers from the conference will appear in the Journal of Haitian Studies (JOHS), a refereed academic publication of the Haitian Studies Association, to be issued approximately one year following the conference. Guidelines for general participation in the conference can be found on the HSA website. The deadline for proposals is May 1,2013

Association d'Études Haïtiennes (HSA)
25e Conférence Annuelle
Port-au-Prince, Haïti
7 au 9 novembre 2013

Représentations, révisions, responsabilités:
vers de nouveaux récits pour Haïti en 2013 et au-delà

Haïti est souvent imaginé par des étrangers en tant que nation mystérieuse, exotique, sauvage et dangereuse en soi. De telles représentations erronées ne sont en aucun cas des vestiges du passé car elles continuent de résonner avec les conceptions persistantes d'Haïti comme entité positivement ou négativement « unique ». Qu'Haïti soit célébré comme « première république noire souveraine» de l'hémisphère occidental ou pris en pitié en tant que « la nation la plus pauvre » de celui-ci, l'attrait de telles représentations nous oblige à évaluer l'impact des stéréotypes perpétuels, à réexaminer les histoires que nous ne cessons de raconter à propos d'Haïti et à analyser le rôle du domaine des « études haïtiennes » depuis le séisme, en même temps que nous préparons l'avenir de l'Association d'Etudes Haïtiennes au-delà du vingt-cinquième anniversaire de sa création. De même, tandis que les médias du monde façonnent souvent les Haïtiens comme «héroïques» ou « tenaces » face à l'oppression et l'injustice, les travaux responsables de recherche exigent a) une évaluation critique de la manière dont ces qualificatifs peuvent alimenter les hégémonies structurelles et b) une reconnaissance sérieuse de la façon dont les discours provenant des chercheurs et d'autres spécialistes peuvent également devenir complices dans des projets qui étouffent le progrès d'Haïti.

Pour sa 25e conférence annuelle, l'Association d'Études Haïtiennes sollicite des propositions qui examineront des questions de représentation et de responsabilité ayant trait à la recherche et à l'écriture sur Haïti et sa diaspora. L'Association a pour but d'insuffler un nouveau dynamisme au domaine des études haïtiennes en proférant de nouveaux modèles de savoir et en revigorant certains débats qui animaient déjà notre conférence inaugurale de 1989. Après un quart de siècle de recherches, de débats, de publications, de conférences, que signifie aujourd'hui « études

haïtiennes » ? Et d'autant plus importante est la question suivante : comment envisageons-nous la suite de ce domaine d'études? Ces questions sont encore plus pertinentes puisque la conférence annuelle se déroulera en Haïti et comprendra une participation importante de spécialistes basés

en Haïti. Nous nous intéressons particulièrement à des présentations qui soulèvent les questions suivantes:

- Quels types de discours façonnent les perceptions d'Haïti, et de quelle manière les individus cherchent à réfuter ou peut-être réintroduire les notions de différence haïtienne et d'exceptionnalisme?
- Comment les spécialistes peuvent-ils venir à bout de manière productive des mythes et des réalités pendant que nous cherchons à éclairer ceux qui comptent sur le «savoir» que nous produisons?
- Comment pourrions-nous dépasser des conversations sans fin sur les stéréotypes et les généralisations afin de construire des récits plus libérateurs qui rendent justice à la complexité et au dynamisme d'Haïti et de ses habitants?
- Quelles sont les forces sociopolitiques et culturelles qui empiètent sur notre capacité à problématiser ou à réaffirmer les notions d'exceptionnalisme haïtien?
- Comment pouvons-nous tenir responsables des journalistes et des chercheurs dont les projets reposent sur le maniement d'Haïti comme l'icône de la misère, de l'instabilité politique et des violations des droits de l'homme?
- Que devons-nous faire de l'appropriation d'Haïti comme terrain d'expérimentation et de tremplin dans le journalisme, la recherche et les projets appliqués?
- Finalement, comment le domaine des études haïtiennes a-t-il servi de socle pour aider à faire évoluer les représentations erronées et pour constater la mise en oeuvre de nouveaux paradigmes et des plans d'action liés à ces paradigmes dans le projet de reconstruction d'Haïti

Par ailleurs, nous invitons également des communications sur Haïti dans son contexte caribéen et mondial, où « la différence» et « l'altérité» sont des tropes durables. Les présentations comprendront (sans être limitatives) l'histoire, l'anthropologie, l'éducation, la psychologie, la politique, la sociologie, le féminisme et les études de genre, la religion, l'écologie, le développement, le développement communautaire, les études littéraires, la communication, l'ethnomusicologie, la culture, la littérature et l'art, ainsi que des sujets tels que la migration, le patrimoine, l'environnement et la santé.

Le programme sera constitué de sessions pluridisciplinaires, de communications, d'affiches, de vidéos, d'expositions, de lectures, de discussions de groupes, et de séances d'écoute. Suite à la conférence une série

d'articles sera sélectionnée pour paraître dans le Journal of Haitian Studies (JOHS), la revue académique de l'Association d'Études Haïtiennes, dont tous les articles sont examinés par un comité de lecture. Cette publication aura lieu au cours de l'année suivant la conférence. La date limite pour la soumission des propositions est fixée au: 1er mai 2013.